

CIMC TODAY

今日中集

CIMC AND GLP ENTER
STRATEGIC PARTNERSHIP AGREEMENT
TO
GIMC AND COUNTRY GARDEN TO
HAVE SHOSSEVEN COOPERATION

The World's Most Advanced Deepsea Drilling Platform
Manufactured by CIMC to be Put Into Use

CIMC Vehicles Makes Spectacular Presence at the 2016 IAA



www.cimc.com



÷ ZKó0Y L

(ã±Đ #) _Đ # # w J ‡ | 2
Z à ! ì “ h á U ‘ j 5 ^
| j o ... z q !
CIMC Today is published quarterly by
CIMC.

÷ J (Editor-in-Chief
Ú Ō (Li Xun

´ œ ÷ J (Executive Editor-in-Chief
c Ç (Han Xiao

J ! (Editor
ǎ £ (Sun Shuang Ting
? À (Liu Wei
• m g (Pan Xiao Fei
v “ Æ (Zhao Zhen Lei
< â ½ (Zou Li Mei
ì Û (Ge Bao Zhou
† h £ (Luo Bing Ting
? • 6 (Liu Kun Ling
+ (Tan Ling Juan
“ Đ £ (Xiong Yu Ting

^ Ô J ! (English Editor
g Ô (Zhang Menglin

© ; □ } (Registration No.:
> © 4 B ¼ 10163 } U • > ‡ @ œ U Ž
Yue Nei Deng Zi B No. 10163
(Internally distributed)

÷ ø (Sponsor
Đ T T > [# R U • # w U Ž # {
¶ L ´
China International Marine Containers
(Group) Co., Ltd.

J ! ‡ (Edit
° . (Add:
(° h × — w ¢ 2 } Đ # # w
ú @ Đ •
CIMC R&D Center, No. 2, Gangwan
Avenue, Shekou, Shenzhen
É Æ (Tel: 0755-26802178
° J (Postal code: 518067
° R (Email: wei.yuan@cimc.com

> ‡ (è o • A
Internal materials for free exchange

, ,

▣NĀĀ

Kó Ō .

02 (° Ñ □ T Û Ý Ý ¹ • A ÷ œ Đ # # w F ~
W (° = @ p
03 Đ # # w Ñ ð • ¯ ´ é _ | ‡ U y q
04 Đ # # w Ñ 6 J ô } [8 u ¹ ‡ U
05 Đ # # w μ Đ T Æ p 6 Û V T = ì }

06 Đ # Đ p Ñ © • Đ ‡ U Ê Ç M Ê ©

07 Đ # Û 2016 ‡ p ÷ , Û ú * ÷ © Ç { 8
08 Đ # Û N IAA2016 r w ° © Û q ¬ ÷

10 Đ # ¾ ì T ö z ‡ p L Æ Y | LNG ¥ m `
11 Đ # ¾ ì T o ò 20000m³ LNG ‡ ¹ 8 8 p
12 Đ # ¾ ì T ô n [Tanklink v 0 Ç ñ 8 R
13 Ó Ě ¢ n T > L w 0 © LNG ~ 8 é ‡

14 Đ # 0 ‡ p L 6 Ê ([H Þ Ý ü (} U =
16 Đ # Ý W Đ T [G ³ 981 , ` 0 í \ #
17 Đ # # w p W p U ` ï ì ã Đ # # w i Ø p W
' O U Đ # [p œ
17 T F @ À ¿ ¼ z ì [p ò : ú @ " : T F
p ò M j

18 Đ # c × Ñ ± é T > Ç ' é 1.2 b © C ‡ ^

20 Đ # Â í μ Đ T Â = ° Â 30 =

23 ô ‡ 6 Û Đ T ³ C × ý A | x j Û w f
24 Đ # É Ñ K . . ³ ĭ 8 " ô Ñ
25 Đ # @ b h (@ " i # w o § œ ‡ h Ç Å i U | ³ # „ Â

¿ € , 8 % æ

26 Æ Z ! U Ÿ « f y l ~ ý Ÿ Đ # Û ‡ p • Ž í

:- :>ö ZU' j+±C EA B•Dô 3 x 6 ! UE â #K!FùU' •)03ü" {+± ĚJ¬ .
ì Ê *ßDœU' C*y3ü" { :7ü | ĚU' * ²3ü" {Dý=yL• aD° T 8=y , ĚU' •)0 ¼>ï3ü" { Ê
&c r\$:-> Ç T !

U ' T(Ü ° 8U' ZKó .4 ÍELD™ , t3ÔE /8U' Á & : o+± CF (Ü ° > EU' £ U
G W G ÎM³ Ä =4 ! ZKóD"D³Kó ï Í * " " !vA' . s*UD“ ‡>ð GU' U-»'t
C+± •)0 w /D“ / g Z - \ •)09RDý Ý i mU ZKó/\$#\ ;E *Kr g g0«@İ³ ì
p+±+” g ' 5 9U'4 4 '7 C*y0Y -+±] zU' Œ = g ZKó *Kr C+± ¥ , =•U Z
Kó ¶) < .p ¬ ' •)0 -2T p+± - / (Ò c0 U' ZKó"¤ 'EM+± •)0 - uE # "mè Â
% 3 ‰ GU'F* = g ZKó - \ Ě Ě+± 6 Ě €(Ý !

 ; ' 9 #U' ZKó Œ Í g³ ; ,% =y G . G+± g g5• x ! ZKó ; >"H Ü ™ %
Dě = E* ' 5 ‰ <U' ù æ 3 U' -"n] Ô - p ÷ ,% Fz „ : Î0vM³ '/øJ¬ L •L•
Ó+± E* ' 5 ‰ 2(U ' CU' ZKó ; -Ô o , -C *y 5 ‰ U' - æL• Ö Ö ZKó ...Fü L]
+± - pU' - æL• Œ g 8 ¯ N „ C '0~ 7 Ö C/ø € ‰ D"2(4 ZKó F 50v G Î S
' ! G+± g G !



` ; ä * ! 3üBe Ñ"n G k=y
ZKóKó (ã =•# ` . G p?-

ZKóKó ;-Ô o 3 , -C *y 5 %o

2016 N9 27 ±U'Đ##w "Ç„ U'
ÑÑ6Jô#w'é _|‡Uyq !
i[¶4\$WV U' F =} °Â
w Å z þ



ZKó äJ+ ;M§] äDý 5 %
E ' ËBUKc â

ZKóD“D³ •)0
w /D“-A@Õ GM§ V -

2016 N7 4 ±U' Ð # Ð þ Ñ © • Ð
§ ð ^æ U' Ð # Ð þ Ñ © • Ð
! ‡ U \ # [8 M Ê • A \$ Z !
© • # w U ° Ð T ÿ A z ç æ = | 6
6 = U' Æ T > Ð þ Ö Q © Ç
à | W ò Ð Ñ Ð # Ð þ Â 4 ÿ ! Ð
Ð þ " æ = ¶ N | Æ 0 Ý U'
ì © • | Æ © ' q W \ ‡ [ì 5
Â × | è Æ Â ú @ ! O R © • Ð Ñ

© • ' ^ a ^ æ U' ÷ 2 # | _
Ð þ \ # x Ê W ò Ð Â 4 | Â × '
q Ê æ 0 • [Ä ... ' A ò | " « !
© • [ì | ' q ... f Å ø À D Ç
§ ð | U ' Ý æ U ' ° t ' © •
Ð þ " | ' q U' Ð þ ú ĩ þ Ñ ^ Ð
, R 0 • Ð • R ö Ü © • § ð D
Ç ' × ì 4 8 Â × | f ^ , U'
\ M 0 • [Ä | " : ! ^ Ð , R ó ‡

2016 N7 14-15 ±U' ° ú @ | Ð #
Û # w ‡ p ÷ , Û ú * ÷ U • \ 0 f ì
Seminar UŽ (° h © ç { 8 !
O ¾ Seminar U' _ Ð # Û 2 2004 N \
ø | ¼ F ¾ Seminar U' 2 Ð T
Æ T ^ T j w ç G ' w ± (
ý T \ \$ Q × ü — ^a > | F , ò T
F ... ° v | 350 [½ Æ \
\$ ‡ U ð | ~ W – G ÷ q U ' o ▯
Ð # Û Ñ ‡ p | ‡ U ð „ ò • A
Ý ü ^ = W | ĩ Ê ... " æ ò ! ^
I U' Ð # Û : Ñ B ` ^ t [... *
‡ p ÷ , Û æ = N è | q 6 !

Vieth DHL ‡ p ' • ‡ ¶ 4 §
Ralf Steffes Ò # w 0 y 9
' v ° Ž q W ÿ · Z Û " ã :
‡ Ê Û ú ' æ : < g ú 3 >
] ' Û ' - í Z | Ô 5 CIMC
Vanguard CEO Charlie Mudd Ð T h
' © C ' Ä ê ^a t Z ÷ U
Û ' | ÷ 6 „ !
Ú M Ý : Ý Û \ Ý ß Ì Ä | ‡ p
÷ , Û h Ç Ð N U ° 8 Ç | ÷ 6 @
þ U' ĩ þ [Ð 1) — % ð | " I M Á 6 ð , ^ ě ĩ ! à w L " Ä _ ü . :
ñ " ü _ 5 • € à "

O R ú * ÷ U' Ð # Û í Z : Ý
Û Ú M Ý ACT Research: < Kenny

ZKóD“D³ Ū,% * " " !vA' . s*UD“ ‡>õ G



2016 N9 22 ±U' 29 ±U' % k°æ
= ...`T|¼ 66 ¾αTrw°T>
©Ū[(2016 IAA)Ǻú æ ! Đ#Ū
#wíZ:ÝŪŪMÝ ĐT¹]
÷÷ø| ĐT± f U'j@W÷
6 „ ! Đ#Ū #w 0^T SDC
´...2çI LAG´ð±-[U'
"Đ#Ū #w:‡|= ‡Ė\ \$
(° ©Ū ÝZǺ ÷ĖĐ#ª
F = 40Æš-G rw°[÷|
\\ĩ !

IAA ĐT±Ū Ū: t[
hçw^
ĐTT>¹_]Ėđ÷_TFxĩ
T>¹_]6Ū]Ė U'Dª÷Ė
|:Ǻ<ªTF ‡-‡Ė ! ŪM
Ý(RM_tĐT¹)÷ Ūt÷|
ò%i U'~W ©Ūæ= "°|
X9 23±0÷ æ| ĐT± f
@W÷6 „ ! „:_Đ#Ū #
w (¾rw°T> ©Ū[÷|
Ø2qò©C !

ŪMÝ| „6#_ (Ý BĩǺ
|‡p÷,ŪhçĐ N)! ñWĐ
TÝ7| (ĩ ^Tfyĩ... @|
T>Ý7ĩ-ªN2ĩ U' [8 ‡
pÝ7C9Ǻ|²J U'ǺŽ T>Ý
7š^}÷ D|ŽNǺ !°æ „
CNǺU' = (°Ǻ)ĩ°‡p
Ǻá ú³.®«|Ø2š|®C !
°OU'Đ#Ū [“„ hç8
šŃ = U8Ž ǺĐ !



ĐTª QŸa ŪĐT
= ‡pøŪ|'-

IAA ĐT± f ÷. U'ĐTª
Qg,êCæŸaĐ#Ū #w[Ė U'
jŃŪMÝ:ÝŪĖæ N2•A !
^T SDC´ CEO•Y 2çI LAG
´ CEOg3-G Ẃ• ! Đ#Ū
#w| SDC/LAG[Ė_g,ê Q-
5|ĐTðF =®C !

ŪMÝ`g QCæ» Đ##w
|@ [æðU' i|ĩYT>¹_ u
Tj ĐT == • C|C_
ªq6Ėæ = X•A !

SDC LAGð±-[
Đ#Ū #w yP|Žĩð =^
TSDC´ U'ªRŃ2çI LAG´
C N(R[÷ !

j"[v U'SDC[O U...`ũ
÷,ŪǺ×U'LAG6[ÝÆ|B
8ŪǺ×!SDCĩZ ...•° O U
÷,ŪǺ×Ėæ f‡Ǻ U'Q ĩ
° [vẂ• |çĩ ! ŃO^
|U'Đ#Ū ŃĐ~ŸaĐ‡ (|
,ŽR= : D [v®Đ !

^T SDC´ CEO•Y Ẃt'a|
Ww' O UŪ "ũŪª÷,ŪǺ
× ^T°;`\\\$->| -¼ñ÷
æ>| yhç U'z°š...æOª
zĩ-Z U'¶ø{|bæ U'[½
hçjǺz°ĐT =|j 8Ǻ4
ª†-Z !

= • =®" U'SDC´|Gç
8Đ#Ū #wyP hç‡ 7Ǻ
¼ ŪĖ' Ė R ǺSchmitz Krone w
yP/e n !

2çI LAG´GçĐ#Ū #w« U'
Đ#Ū 2015 N< g3ª
CEQ'jMA 0:Ǻ U'Q 2015
2016 ðǺ NMDf...°• ! ĐU'
2015 N|Ý••ç°đ´ 15 N L
E= !

8U°Đ#Ū #wyPŪw Ǻ®
C|p`pĩ U'6©æ yPŪÆ
0= •9`ëy-ĩ(°v"ĩ
N|wu^! ǺOU' ©Ūæ=|
yPLŪ[÷Ýũ U'Đ#Ū #w
0ŪwyPpĩ U'ðD
yP |Žĩ !

ZKó ¶) <.p5• x 7"α 5 B O L M J O L

€EM § "4}0P

2016 N7 11 ±U' Ð#¾ÌT 03
ZÐ#8U& ""Æ0¶L ´ U•f
ì UỠÐ #3 Z 8 R ò CIMC TANK
[8ô ÆpT0@[¶L ´ U•f
ì UỠ8ôT0 ò TanklinkUỠ Ð#(°
: ‡ỠU' ^#„ –#y q ! ð y
qU'i[\6Ê|Ỡôª0•°p U'
°=w|Ả Ñ×& æ=©½5
À8R""|É~r6Ù´&[Ă U'
ônv0 Ç ñ8R U' 5 ø |
:µæ !

(R#„ –#y q|' ^ U' _i[u
¹‡U U|CRŽ|Èl ! Ð#¾
ÌT CIMC TANKU° =WZ óÌT
... ,Ö8RU•e ĂB9 9 y
ª UỠ ã ð¹ª Ảp& " |
ú@...Æ0U'^l°[½5ªÙ
KŽÀ0\$-‡rªC`U:µæ U'

Â×úh‡pîảòTF...°v U'Y
öĂ12N‡pĂh ‡¼C U' U
ô8U "‡p6, = ! îN
Ð#¾ÌTw ðMA Â=7* ...
»ôª + |@[_|U'eĂ8@
~W ¾‡ tả Ç@_ Ả
ÙR| # Ả8RẢ× U' ¢A‡pẢ
Ñ×& æ=|@[!

ĂNÐ#¾ÌT CIMC TANKx
|8RỠôªẢ× UỠCIMC8ò""6
ÙỠÿü...CIMC8·æ Ýü ! CIMC
8ò""6ÙỠÿü '©ªTÆ0~
r"" U'|‡6Ê|R6 •ÉrÝ
üU'\57[½(Ả6Ùsr U'MD
8U""|¾‡Ç@6Ù ! CIMC8
·æ Ýü 6¯>¼" ...8· APP
GĩU' ¢A[½øM¯| }‡4
Üú|s«æ !

8ôT0_T>,C <8Ræ=|
CF»ôªT0 ´ U'2014N8 ĩ
ìẢ [U'èĖ·¢ ISO8R„C¾
‡ í Ūs =|B9Ảp\$
K×ÿA"" 9 U'°=w8R
0´5 M M0æ=•A x^•
h...É~rú@ª»ôªÝüæ U'
MD6Ù|MÇẢ y^Ả NĩẢ
...•6Ù| Ả !

(Ru¹ônv U'}]Êi[@éó2
æ=(ø...0•@ð[ì|«^ U'
\Ả=p²¼Æ"»ôª0• 1+1>
2 |ñ•ð¥sÆ U°ú»ôª4
Ð|0•Ê...U'57Ả=pÐóí¬
•sr U'MD =»ô U']Ê
•ðæ=| ™7*...@[!

ZKóEM •)0 - uE

"αlè Â 3 %o G

2016 N8 16 ±U' ÐTG³#w[
pð¶L´ U·fì Ð³[UŽ
ÑöüÐ# ÝW[pð¶L´
U·fì Ð# ÝW UŽ öü´
D901#Ò(¤HÞÝü0•æ þ
^! ÐTG³#w´:ÝÜúÜš
N, Ð³[:ÝÜ? =¾ Ð##
w-: <Àñ Ð# ÝW: <šz
Ðª ' O U ! ¿Ýü•²« U'
}°Ð³[5 [@ø? æ !

D901#_#.þpW z|LŽC~
Ò(¤ ¤Hð÷/UHPÝü U'©
Frigstad D90 %": U' Ð# ÝW
æĩþþ|X&": Ap": z0
...Ü! ! ¿ÝüÊ 117 ÝU{ 92.7 ÝU'
Û118 ÝU'|" DP3ĩðèÊ#e U'
Ç*t°0*! ! D901#LwU=¤(
3658 ÝU' LwHP(15240 ÝU' _



LwU=¤(
3658 Ý

LwHP(
15240 Ý

#.þpU=¤(HÞ(L(¡÷
/UHPÝü U' b©Àþp([U= !
Ñ/eþHðÝüN2 U'¿Ýü!Ã
Ûs|Bã;Hð...þp66| Ê1
?Íĩð#e U'W5730%U=sr U'
~9 10%|~ i| !

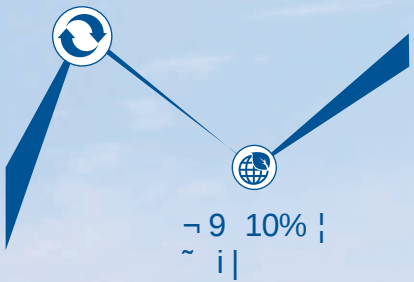
D901#}À9 Ø [lu U'ÀÃ
NN¹•²Q© ! ÑD901#^# |
D902#Ò(¤÷/UHPÝü: Ð
ÝWöü °Ægz0Ð !

Ð# ÝWÑÐ³[¶# {!þU U'
2 2013 N\ U'6«° Ð³[61
Ýü Ð³[10 ÝüÊæ¼ªÀ F´ÆÆð# Ç | þp
0U'jz0•² Ð³[15 27
oW Lw L6Ê U=¤(L(
2÷z0 ª„#|2pN U'Ð#
ÝW -@°ÐTG³| [=T
Ô 5 MM |ûú !

UHPÝü! ORÐ³[RË©Ð
ÝW[p " U' _ Ð# ÝW
Ã×|'ªÑ«W ! N U'Ð#
ÝW (¤÷/UHPÝü6ØY
Ç ••|z0Ý U'•²| W÷
/UHPÝü)\«t|= ¥ÝT
>÷A[½| t]è !

Ð³[:ÝÜ? =¾ W V U'D901#0
•æ þ^|©ç' U' Ð³[...
Ð# ÝW·{þU|Ø2o¤ U':
°([@ø8@\\#©çxÊv0U
M! %! ^!Ð# ÝW: <šz
Ð=ÛU'OR !n j m Ø w U'}

57 30%
U=sr



ZKó '.¼ Z 4 "α"8- !æ
'| í7f ¯M|,

2016N8 16±U'Đ# ŸWĐT [ĩ W(¤÷/UHᐁÝü,`¼ª U' [ᐁhÇfìĐÑÊúšüĐ#[ G³ 981 2016 N,`0Í\# ! Ç •.|Ýü¼ªÝ ! ᐁ| [½j[84.Ê !
OR,`\#:ᐁú 152 @U' "Ý ü«S•uIX ! [G³ 981 , Đ[³æ_Đ# ŸWØ2[½®C ! [G³ 981 (¤÷/UHᐁÝ U•fì Đ[³æ UŽ:¶4 U'_Đ Đ# ŸWY°Đ[³æz0•² üU'À2008N4 28±8ᐁz0U' _ĐToW2÷": z0|¼C~ (¤÷/UHᐁÝü U'¯ĐT[G ³: ´ᐁ. h(z0 U'•ᐁ ᐁᐁ CA|":ÙR...CA| " U'_X ¹ oRÀw3[1 [„":| U' @,ß200NCÜ|ü...U'Ê©DP3 ĩðèĚ#e U'1500Ý¤(>°|è ĚU'Ç*CCß•ĐT0*! UŽ.ABS•Æ T0*! UŽi0* !

Đ[³æ_Đ# ŸWØ2[½®C ! Đ# ŸWY°Đ[³æz0•² " —¬} >| 4W(¤÷/UHᐁÝü 2W27UHᐁÝü 1 Ě“İñᐁLw Øì60 !#.Ÿ z0 1W27U4ÂÝü !
Đ# ŸWĐT [G³ 981 ,` 0Í\# U'T¾#T>÷A³æ ´ Đ# ŸW÷/UÝü¼ª@ð| «W!Đ# ŸW:}@ĂØ... .æ U'

U° [G³ 981 ,`|0Í[Đ # ŸWU'Yz0•² 7W(¤÷/UHᐁÝüU'#. z(¤÷/UH ᐁÝü5W!ÎN U't³O–ZU' [ᐁhÇ¯ÚU'Đ# ŸWwð8Š [ᐁ,`¼ª= U'ÀĂN ÷Næ

ZKóKó K• %0 =/ø Õ ZKóKó
ù5...K• 0«3Ó <U ZKó"α k=y

2016N8 30±U' Đ##wᐁWᐁ U` ĩĩăĐ##wᐁØᐁW' ì Đ#[ᐁ57Ç@Æ0¤Ý U'– ŃÇñ[z"\$[ᐁw• M j z" _=¶ð|xĩ U' Đ##w 2025_|#TMD:}¶ |ĩ ĩm!
ĐTᐁòᐁᐁW ñ[,ucᐁòÑ ᐁᐁÊ†·U'.[6Ü ÊúÜ. Ő8U'Đ##w-: <ò@¯ U'#w -: <ZĐ#[ᐁò¶L ´: < Àñ -: <šâÀ U'#w' ᐁÝ Ùâñc Đ•ÝÜ)££ª OU! ' OU U'#w-: <ò @¯Ñ†·ᐁW'^ ᐁWᐁU`ĩ ìyqU'j`†·ᐁWð@ Đ## wᐁØᐁWØ• !
ò@¯ -: <, U'ᐁWᐁU`|ĩ ì Đ#[ᐁ57Ç@Æ0¤Ý U'– ŃÇñ[z"\$[ᐁw• M j z" _=¶ð|xĩ U' Đ##w 2025_|#TMD:}¶ |ĩ ĩm!
WᐁU`\_ [ 6Øy^8Ž| ...Ă| ᐁU` }ĩ°ð¥,÷¶ᐁ ᐁ ðᐁ... (° ðüᐁU|h| U' «Ă} tç©„ðÝü U' ^8[• M Ýüz" ...Æ©úĩ U'57 2÷8Ž@ðU'¢"Çñ[| = š• !
' OU. U'†·ᐁWT 6° (ᐁ =w• \$Æ©) | 6 â U'Ñ Đ#[ᐁýðᐁz"w• M j... N2Tú\6Êæ W•A !
†·ᐁWwVU'Đ#_ĐTÆ0|6 , = U' Đ#ĩì2. |¼Còᐁ

* ãᐁf | ó '/ø "α"8 /8
h=ò-A ᐁ@ë@Î * ã /8 ĚO¹ Ñ

2016N7 11±U' (°h@À¿ @ TF@À¿°gZª U'¯Đ0ÿ ×ú ĩĩ!i U'ðᐁĐ##wz"| [ᐁò: ú@":TFᐁòM j !
TFᐁòM j_TFT08Ž9# |Ø2Gĩᐁ† U'_H,æ=66 =zì|8Ž@ðÝü !ð TF@ À¿¼°2qU'Đ##w}ðᐁĐ[³ Đ=fªᐁĚU'·¢(¤[³ •Ă8@... [Ž@ø8@ [ᐁò "úÆ|èN´q U'z"Ò(¤•U[(ø8@ "9±0• [Ž@øŒ©... [ᐁòw• Œ©ªú@ Ýü\$N2M ¤#e !¿TFᐁ òM j|zì U'°[ᐁò " %úĩ 2÷8Ž f•0•mæ... Ū¤Ýš•\$w ¢"rz =¶ð |šëÝü U'j}Gz[ᐁò " ú@":@ð57...Ă=7* !
¤•U[(ø8@ "9±0• [Ž@øŒ©... [ᐁòw• Œ©ªú@ Ýü\$N2M ¤#e !¿TFᐁ òM j|zì U'°[ᐁò " %úĩ 2÷8Ž f•0•mæ... Ū¤Ýš•\$w ¢"rz =¶ð |šëÝü U'j}Gz[ᐁò " ú@":@ð57...Ă=7* !

ZKó/Œ#\ ;E *Kr g g

0«@İ ì+¨ g ' 5 9

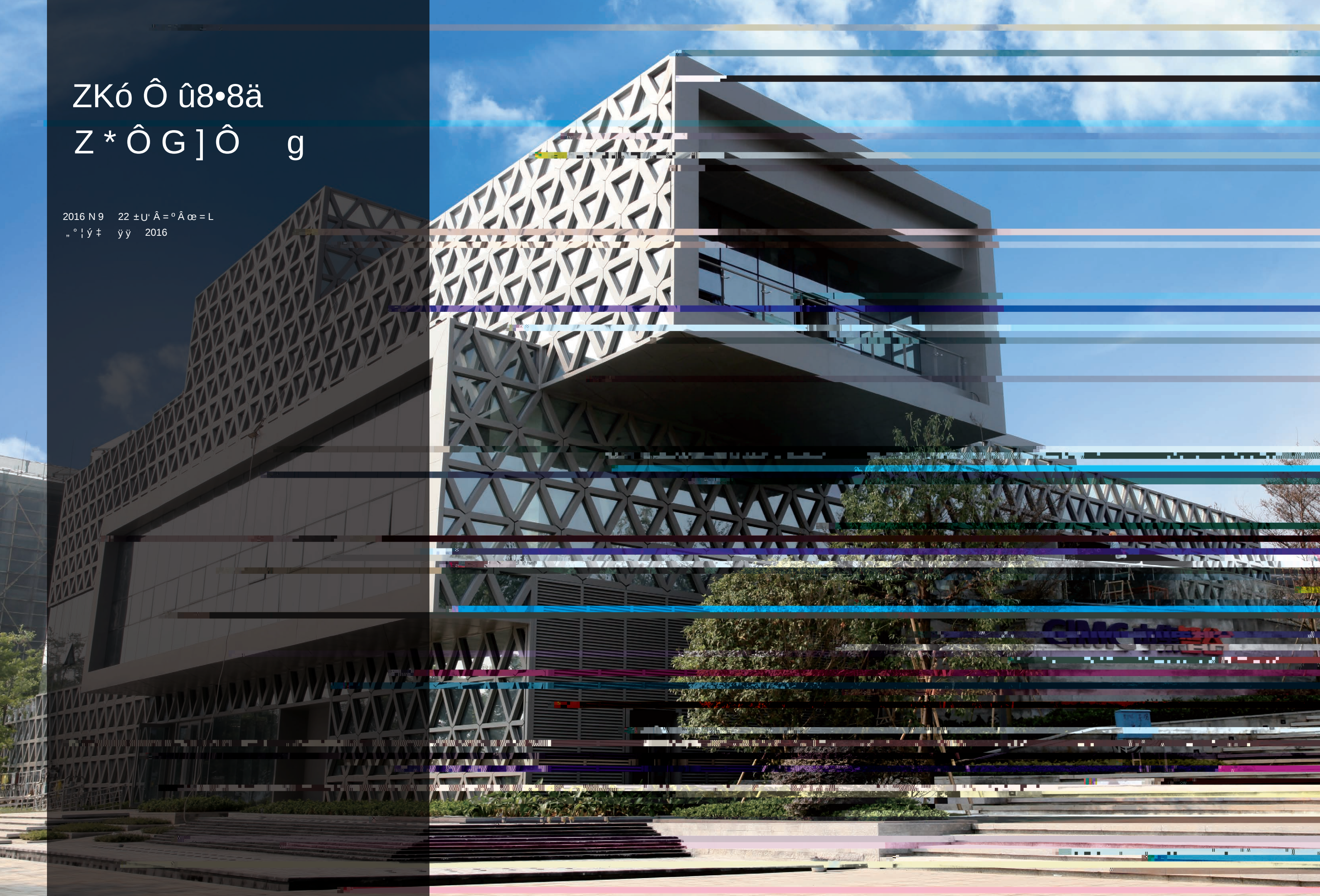
ÝW ÍCN÷| \•nđ U'Đ## Ç}ø Yađ !8øµ¥ j|_ U'
wc×= Đě°v}¥Øwmæ ! ORD#°±é Ç5 |Ă×}z
Đ#\ 1800▯ÆîU• 1.2bŒ÷< UŽ °'©øGÇ@ Ă|0•ĩ°†pL
|†^Ă.'0±éT> Ç 32I© 6Ê|© C !
C|é† !ĂN\ U'Đ#Y Q
× X;_ Ê> oũ Ç\ŒT
" |Û ¥ õC4w|é† U' é
†:Ă.Î 6bŒ÷<U'•±éé†
Đ#jmeP U'~WĐ#c×ñw
÷= |1 ´Đ#@s ´Œ4Œ Ç
WU'±é_†pLw|ucĐ x
h@CU'0±é Ç <çÿÇĐ
ëhÇ ŒTÇjm U'O« Đëh



ZKó Ô û8•8ä

Z * Ô G] Ô g

2016 N 9 22 ±U' Â = °Â œ = L
„ ° ! ý ‡ ý ŷ 2016



5• 5 ŽD“8ä Z * žK– î–"nDýDÀ Õ8}D“D³ T f



2016 N8 18 ±U' ¼ C ¾ Ð T @ ø 18 ±ŸXU' w÷ æ ¼ C ¾ Ð T @
ýA Â = w ÷ ã Ð T³ C × ýA ¾ ‡ ø ýA w ÷ ð f O U U' ð @ ¼ C ¾ Ð
6 Û Û f f Û I Ø æ U' Ð T T @ ø ýA Â = w f ‡ T³ C × ý
• Z | y ÷ - ÷ Ê Ä Õ m • Z ‡ A50 = = U' ³ C × ýA ¾ ‡
_ T Ñ ú ĩ p - : p ò > % ä ü • 365 ‡ Ê U' \$ Ð T³ C × |
T F @ Ä ¿ @ ø ú ĩ ú ĩ ð ? Ÿ \ x j Û º f \ ! Ð U' ð ‡ 6 Û
\$ 2 ‡ T ! @ ø ýA | • U420 ³ Ä × | Û p º ! Ä × M
Û Æ 0 - ‡ r | = F ~ W º 230 ð U' ¥ 2016 Ð T³ Ä × | æ
Æ S - ÷ U' ð ‡ 6 Û t % - ÷ j 6 } = N L E Û | z µ !
f \ !

÷ q · ¢ @ ø A Z Â = ð º Ä è O p ð ‡ 6 Û U420 Û t m y d
T³ Ä × | æ = N L E Û |
» ð º Ñ @ ø É Ý ü @ ø Â = w z µ U' f È [D =¹ ð ‡ 6 Û M
• Æ © \ \$³ Ä × | ¾ ‡ 6 Û • ð , Û º « W U' º ! : B V º ð ‡ 6
º ð ÷ 6 U' ú * Ä † © { w • Û ð ú @ j (÷ h Ç ĩ² | w
» ð º + ð @ ø A Z æ = | | • ð !
Û U' 57³ C × ýA ¾ ‡ ... T F @ ø
ýA ¾ ‡ U' j Ê C ... x j ... à Ê « ¯
8 Ž º m @ [! = Ñ Ä é U' x ĩ ĩ
U | Ä !

ZKó*b s ; ¾ ù ø4 =
HB•5•,

ZKó V ì ÂBq pBα@ë/øKó NÃ \
¹ • / g C ú %o+±.î 5Î p 'Fp

2016 N10 9 ±U' • Ė Kª • 0
• ¶L ´ [· · É1 ¶L
´ (° Ð#É ŷAT0¶L
´ ô ‡ @ „ 3 ý U' Û[À ^ | Ý
• ÛRU'y CÂ³ĩ 8”ôÑ U'
MÊ xÊæ = ‡U ”@ [!

z ħ K • ‡T |ª • „ YÝ
(æĩ U'2-3 N® . | Ž• , ° Da

YĩW • I U' D z ħ Kæ = YÝÊ
Ç0 ÷ ÇU' hÇ { . N Ø è ! #.
|æ = < Ā ý _ 5 Ūæ = • 9 • s
r U' Êæ Â = • ‡U' Æ è C + NM
Wæ | = Uj ^ ŸÆ ° ´æ !

Ù [W VU' O R ĩ ĩ 8”ôÑ U' ÷ 2
_ - z ħ K = s ĩ N U' ^ ‡
UU' } (ø « ^ @ é Ÿ L w Ā U' ‡ (

: s U' } z ħ Kæ = | = UÆ °
´æ !

8”ôÑ § Ā § Ð#É - :
• W VUŸ “ ‡ U | ó F _ | # T Ū
C Ā | g „ 0 U' _ ” 5 ĩ | ! »
¶“ ó F | _ | j n U' ¶ q Ė ... ¶ t
| Iª • @ š ĩ ^ Ÿ | ôÑ U' 8 8”
ôÑ Ÿ _ Ė Ā « • !

2016 N7 20 ±U' ¯ Ð##wÂ=
Ā ā (° @ b h (¶ L ´ U ° Ā
6 Ū § @ ” ĩ | 6 Ê Æ 0 Ā U'
w : ‡ æ h (§ (Ÿ U'
O U ! (° @ b h (¶ L ´ .ª
í Z Ê v j 4 Žª í Z Ê Ā × –
: Ÿ Û g Ā \$ h (w f • ĩ õ
O R ' O U U' j ` O ~ ” ‡ h (
§ ~ W X & » Ð ## w ... @ b h
(| g „ !

Ñ ÷ | ” ‡ h (§ ~ W W V U' Ð ##
w W • Û F , N | Ā = @ [æ ò ... ĩ
} ¥ | ĩ 8 § § § U' Ā ¯ Ð ##
w ¢ ” | @ b h (w | = ...
ù É W V ¯ Ō ° « W ... ‘ª !

@ b h (: Ÿ Û g Ā W V U' @ b w
} @ Ā ü = Û [5 | Ū + U'
U ù O µ h (Û R U' n ð s ĩ « ¯ |
h (= U' \ ĩ ‡ # w Ñ ó Ė h (§
| ‘ª ... § ū !

O R @ ” ĩ | 6 Ê Æ 0 Ā U' H
, Ð ## w N 2 Ā = « ^ U' \ Ū Æ
0 6 Ê 0 • 6 Ê Ėª ° h (Ø
Ā U' : @ ° 3 b ĩ § ÷ < U' ¯ Ð #
(1 b ĩ § ÷ < U' ñ (Ā ¯ @ b
h (” Ê æ h Ç Ā # ! 6 Ê Æ 0
Ā _ Ð # ¼ C § æ ‡ h Ç Ā U
... @ æ |³ # „ Ā U' ħ Ā \ ...
C ... ç n [° ñ 6 U' ó h (§
Ā w ¶ L ‡ ñ 6 l æ (m U' [¶

h (î U • f ´ 2 Ð # Ê æ ð¹
î ö w U Ž ! ħ Ā | ” ĩ U' T ¾ # Ð
@ b h (Ÿ W ĩ ° N | í U' Ÿ U •
` h Ç U' Ā } \ ø G h Ç Ā | Æ
ø G = Ā | 6 Ū U' ° ó [h (§ > }
{ | h (î !

Ð # 6 Ê Æ 0 Ā } h (§ ÷ <
5000 ¢ ĩ U' – Ñ C \ Ð p Pre-IPO h
(\ # U' ħ \ # N h s m Ç § ÷ < 38
b ĩ U' Ā N ě ç ĩ è : Ò W § ÷ < 2.5
b ĩ U' 2017 N } Ÿ U \$ Ė Ê æ
IPO!

2016N9 22±U'%'ä°±p ©Üæ=...`T| □
Trw°T> ©Ü[÷ ÿU™8 « ! í·t
ZĖÄ^T...2çI| SDC LAG 'C^-[U'
«•_ 2ÐTwe|^Cð#ë ÿÿ ±p÷,Üh
¼C|Ð#Ü #w !

ýª•N U'® îÜN U' ÐTwe ©ÜhÇü
Ä¾ë!Ý7~Ú à®0 U'Ð#Ü #wH,yÆ
Ž—hÇTF= mÊ U' ü NÄhÒW 10▯ü
©Ü|fí= U'["mÇ^2üÄ=Ü ! Ð#Ü
#wíZ:ÝÜÚMÝ5 | ±p• °[Çñ
ÜR ¥=>°=X N !

(R[÷ U'ÚMÝ ÐT± tÐT¹)÷ Ü
t÷®%@W 6° (ÿ BìÄ|±p÷,Üh
ÇÐ N)|„ !« fyl~ U' ±p ©Üæ
=}" Ž! ÜÑH_ !

-°sB+°")/.f

ÄN6 U'Ð#Ü #w ^ThÇ ©Üæ=Di R •
#w|j U'\ 9000▯^ 80îN (æ=uTj
Ž!;d ! lµ^Tfy h U'³U|Ò èú|
=æ°Ž!'

L ŽCúÆTŽ· ¾=@ Z© CEO®Yt';
±p¹_|f U'±p¹_ °÷m¶ûi| a U'
î\CfM Cð°[Æ0Ä×æhÝóð°[•|
TFY—"5! •HMª|xî U'ÝÄ×æhÝ
óð°[U':"5 ! D áí,CW\HM|ý_Ý
pí8Ýóð÷2|hÇ U'Ýð(sÄ !

ÚMÝ ;•WV U'î÷ðXA±p¹_C9Ä|í
YÝ%væU' ±pÄ|á ú³•\« U'Ž! ±p



ÚMÝj^U' BìÄ|hÇJÆ#Ä ÷2hÇ|
h(÷G= U'8f_iÑ U'4ÄAð:÷&N U'T>
X§•|Aî ÊC...5Ü U'Ê8±p[½}[tÝ
ø°«Ê...MÇ|æ !

N 8p U' „CNÄ| « U' "Ð#Ü #w
>|uT =}°Ow—5Üî(!

4Ä(°Ä÷xÜ4Ä#ÐÄ|î(U'U° =
«U'2YøFtÝ:µÄ ! ÄUð[½| |Çj
øÜ U'æ ø{ U'b"5ÜsO U'„:_'&Ð
T = Ä| ×øOÄ - Ä|¶spæ U'O
CU' ÚMÝ«U' >U'(°Ä:÷"Ä Ä×Ð
TÄ æ (°Ä Ä¶(°Ä U' „CøÜ¹Gµ
|=U !

Ð#Ü |h&§ÚMÝB U' íÐTÆ07*Ñ
~\§MD#ëçnLwÄ U'_ [¶|hÇÄQ !

\Ð#Ü °é U'„X 2ÄÐT|uT 'šî
,|±pê>«^ ! áí¶ÜðF U'C_±p
ÆpU'>_u¹": U'Ü_uÆ0!7"ý_>
W U'W±pŽj = mNÆ| t U'„_iÜ
Ç! ÚMÝ«!

2014\$ 2015NU' Ð#Ü #w 0yb = LAGÑ
T> = ÝZÄÆâ±U U' Ä yb": ÐTÆ
0 |Ž™i±Ä³8Ü 8 Ðëí,hÇ|wĖ U'
jC ^6 ÒW 50%|hÇ|. U'ï°¿°v÷2
"Æ !



ZM U'«¬|´= □ „CÜR !

„ ° • BV U'2013 N 2014 N \$ 2015 NU' Ð # Û
#w| © Û:h tZsŸ 10.29 □ 11.53
□ ... 11.39 □ U'tZd¥:•=mÇ 20.8 bÆî
22.6 bÆî\$ 21.3 bÆî! #. U'Y¶ 50% \ |÷
, Û Â×æhÆT ^T •" 2çl ±(Ð
wçñªT>÷AhÇ U'\\$Ðë ë3ñ 3Æ
eþªŽ—hÇ! j°þpª | [´ @(
´\$ÿA ´ U' "†> MAERSK W 0 ´ ÆT

J. B. Hunt Schneider A 1 □ TRAC Intermodal... í,
ZAHID ŽG â PSA0 ´ª U'5 ¶X¹6Ê □
Ý|÷, Û " !

« úX U'Ð#Û #wZWm Zj... h(z" |
[U U'•þþpæ=(ø U'Yzì ®Ä Æ yþ
Ðþ ë3ñ Ðë\ \$ÐTweªvø| 25 ò4 Â
° U'†: NÄ@s 20 □ U'jÄþp 45 òTFÐ
"¶ 600 ÆðhsªÄ !

9đë±ýBpX.f



@çÄÐT(°|Ð##wC;%k°Û hÇÄ
Û T>Ä|Æ™~W! Û## R= þp¼C°
E|Ø&U'+ 1999 NU' 2A= îÄ ŸŸ ÊÇ
©Ûæ=|Wæ úŸYÝ8T„ !

ÝWFÆN| í U'Ð#Û #w Æ|= .uø
èU':•=mÇYÒW 7 bÆî! Ž—hÇU'z "
°|ê> n "Ä×ì(...Ä× # |ýB«^ U'
îÊâî U'•ç E{ ! yþ= Û—Ÿ ÝtÛ•
|•f U'• þp• 9#|sü0 U'Ä ÛN|ü
Ä:Ê_W\èú| ! ÐT= Ýæ ÛN|«Ä U'
#.:*Ä°^•@| U'Û#T>þíð...¥-
jiÄ¼Û~÷, Û0•... '©6Ê|4Âþ] U'Ð
#Û ÐT÷, ÛhÇ:}“ CR|:Ê•× !

CI_= mÊ•Á U'CI_BìÄhÇ (sÅ5
Ž|2q U'zìÄ ¶(|Ç U'sëþp•|W
üÄ:Êè Ä° !

2016 N U' TY ó|Ð#Û #w... Ç_|h(

•|¶(:Ä©çæï ! [ÿ•WÐ (°3÷w
ï Ÿ• ZêU÷!tZ:(^Ð#Û #(|
16.822% 1.544% 0.929%U'®°µ¥2 |_Ð#Û
6Û«ü# ´:(^2s 1.544%!

:(®« U'Ð#Û #w z î8¼Ýš| ¶
Cè#Ð j N f##ë|Ž U U'#,³ Ê
C...«ÄU'¶çÄ]Ê>"†îÛ Æ|æ ...57 !

hÇt «° U'þpÄ@[_Ð#Û Ä üWü
Ä:Ê|B~®_ U' tç©ÐT þpÆ06ø|
,«^ U'ZWþp• šïf•ê>ð_B—Ë5 !
Ð#Û Û«WVU'ZW _|h(•|ï ...Ç U'
WŸÐ#Û ¥ " | (Ä«^ U'jWj ñ
þU UG= ["hÇ|2jš[U'=ÄÄ Ð#
Û þp_|„ U'}Q ´|þpÄ• \ \$_|
&s..._|6ÛøGTñ þÛ...Ûs!

8„Ö„ U':°Ð#Û |Ä @[cX5 î
LYa !